

duminică, 16 august	2 Corinteni 8
luni, 17 august	Psalmul 91 Prov. 20:17-24
marți, 18 august	Psalmul 92, 93 Prov. 20:25-30
miercuri, 19 august	2 Corinteni 9
joi, 20 august	2 Corinteni 10
vineri, 21 august	2 Corinteni 11
sâmbătă, 22 august	2 Corinteni 12

Vă stau la dispoziție pentru nevoile dumneavoastră spirituale:		
PASTOR	NELU FILIP	0745 306 431
PASTOR	EUSEBIU STĂNILĂ	0722 800 691
PASTOR	NELU MOISA	0727 817 011
PASTOR	ADRIAN ȚUNEA	0722 240 046
PASTOR	RAUL DAMEAN	0734 539 044
PREZBITER	JANI KARDOS	0737 176 997
PREZBITER	MARIUS MAGDA	0759 021 051
PREZBITER	CIPRIAN MUNTEAN	0765 459 691
PREZBITER	LIVIU RUSU	0729 692 250
PREZBITER	ELISEI URSAN	0767 320 559

NECLINTIT

1 CORINTENI 15:58

„De aceea, preaiubiții mei frați, fiți tari, neclintți, sporți totdeauna în lucrul Domnului, căci știți că osteneala voastră în Domnul nu este zadarnică.”

COLECTIVUL DE REDACȚIE

Teo Laze | Ildikó Trică | Andrada Popa
Alexandra Kardos | Roxana Guia
Christiana Ciochină | Andreea Cărpineanu
Dani Goagără | Fabian Timofte

Pentru sugestii sau materiale, trimite un e-mail aici:
buletin.duminical@yahoo.com

Popas în rugăciune

Ferice de cei cu inima curată, căci ei vor vedea pe Dumnezeu. (Matei 5:8)

Bunătatea adevărată nu începe în ceea ce facem înaintea oamenilor, ci în ceea ce suntem atunci când nu ne vede nimeni. Dumnezeu nu privește doar la faptele noastre, ci și la motivația din spatele lor. Putem zâmbi, putem spune cuvinte frumoase și putem face bine, dar în același timp să păstrăm în inimă resentimente, invidie, mândrie sau lucruri pe care nu vrem să le aducem înaintea Lui.

O inimă sinceră nu înseamnă o inimă perfectă. Înseamnă o inimă care nu se ascunde de Dumnezeu.

Dumnezeu nu ne cere să ne prefacem înaintea Lui. El ne cheamă să venim cu adevărul din noi și să-I permitem să ne transforme.

Uneori putem fi buni cu oamenii, dar să avem ascunzișuri în suflet. Putem ierta cu buzele, dar să păstrăm rana în inimă. Putem spune „te iubesc”, dar să așteptăm ceva în schimb. Bunătatea pe care o dorește Dumnezeu este o bunătate izvorâtă dintr-o inimă curățită de El.

A. K.

Programul bisericii:

MARȚI 18:00 Rugăciune

JOI 18:00 Studiu biblic

DUMINICĂ 9:00 & 18:00 Servicii divine

Fii conectat cu noi toată săptămâna, prin intermediul platformelor noastre digitale: @BisericaPoartaCerulei

Buletin duminical, Nr. 992 // 16.08.2026

fii BUN

„O tânără ... într-un aeroport. Pentru că se anunțase o întârziere destul de mare a avionului, femeia și-a cumpărat o carte și un pachet de biscuiți, ca să-i treacă timpul mai ușor. S-a așezat pe un scaun din sala de așteptare și a început să citească.

Lângă ea, pe un scaun alăturat – biscuiții, iar pe următorul scaun – un domn, care citea ziarul. Când a început pachetul și a luat primul biscuit, domnul de alături a luat și el unul. Indignată, n-a spus nimic și a continuat să citească, dar în sinea ei și-a zis: „Doamne, ce om mai e și ăsta! De-aș avea numai puțin curaj, i-aș zice vreo două, de să mă țină minte...” Și așa de fiecare dată, când ea lua un biscuit, lua și el unul, până când a mai rămas un singur biscuit, în pachet. „Ah, sunt curioasă să văd ce va zice acum, când se termină biscuiții”, se gândea ea. Bărbatul a luat ultimul biscuit, l-a rupt în două și i-a dat jumătate tinerei. „Asta e culmea!” a zis fata revoltată! Și-a luat cartea, geanta și s-a îndreptat spre ieșirea sălii de așteptare. După ce s-a liniștit, cât de cât, s-a așezat pe unul dintre scaunele aflate de-a lungul coridorului, într-un loc ceva mai ferit de priviri indiscrete. A deschis geanta, ca să pună acolo jumătatea de biscuit rămasă, când a constatat, cu stupefație, că pachetul ei de biscuiți se afla în geantă ...întreg!

Copleșită de rușine, a înțeles că pachetul de biscuiți din care se servea, nu a fost al ei, ci al domnului de alături, care împărțise cu ea până și ultimul biscuit, fără a se simți scandalizat și fără a afișa un aer de superioritate față de ea, care se comportase deloc lăudabil.”

Ce putem învăța de aici?
Oare de câte ori în viață am mâncat biscuiți altcuiva?
Cui dăm? Cui are nevoie...
Cât dăm? Totdeauna, mai mult decât primim...

Te prinde bine binele, pentru că îți dă acea frumusețe care nu se stinge, o frumusețe care transcende vremelnicia. Te împodobești cu frumosul când îți trăiești viața în acord cu binele Lui Dumnezeu. Fiecare acțiune pozitivă pe care o faci devine o operă de artă, care te modelează atât pe tine, cât și pe cei din jur. Este ca și cum ai adăuga culoare unei pânze gri, transformând banalul în sublim.

Într-o lume în care urâtul și răutatea par să câștige teren, fiecare alegere spre bine devine un act de rezistență, dar și un gest de înfrumusețare a existenței. Și ce altceva este mai nobil decât să fii un ambasador a binelui, purtătorul unui frumos, care nu pierde?

Solomon îi spunea fiului său, printre altele: „Să nu te părească bunătatea și credincioșia: leagă-ți-le la gât, scrie-le pe tăblița inimii tale.” Să ținem cu dinții de bunătate, credință, onoare, spiritualitate și orice virtute divină. Fără ele, nu mai avem busolă în lumea aceasta, care și-a pierdut direcția.

Psalmii 37:27 - „Depărtează-te de rău, fă binele și vei dăinui pe vecie.”

(Sorina Cosma)

Nu obosești, cât poți slujește!
Credința - FAPTA să îți fie,
Căci tot ce faci aici, sub soare
Îți va sluji în veșnicie!

Biblia, tradusă în cea de-a 800-a limbă

Recent, Biblia a fost tradusă în cea de-a 800-a limbă, un moment important, marcat de organizația Wycliffe Bible Translators, care a sărbătorit această realizare istorică.

Cifra este cu atât mai impresionantă dacă luăm în considerare faptul că, până la începutul anilor 1800, Cuvântul lui Dumnezeu fusese tradus în doar 50 de limbi, iar până în 1950 era disponibil în 200 de limbi.

În ultimele decenii s-a observat un progres considerabil în ceea ce privește ritmul de traducere al Bibliilor. Progresele tehnologice au contribuit în mod esențial la acest avans. De asemenea, un rol important îl au colaborarea dintre organizațiile implicate, traducătorii locali și sponsorii care susțin financiar aceste proiecte.

Toți acești factori au făcut ca numărul de traduceri să se dubleze din 1998 până în prezent. Numai în ultimii șase ani au fost finalizate peste 100 de traduceri, iar Biblia a ajuns astfel la încă 500 de milioane de oameni.

În prezent, sunt în lucru traduceri în limbile Weh și Mokpe, vorbite în Camerun, Ifè, limba din Togo și Benin, Koma, o limbă din Ghana, precum și limba Shor, întâlnită în Siberia.

James Poole, directorul executiv al Wycliffe, a declarat:

„Acesta este un timp extraordinar pentru misiunea mondială. În ultimele decenii am asistat la progrese remarcabile, iar activitatea de traducere s-a accelerat în multe părți ale lumii. Comunitățile primesc Biblia mult mai repede decât părea posibil cu doar o generație în urmă. Acest lucru este important deoarece oamenii au acces la Cuvântul lui Dumnezeu în limbi pe care le înțeleg profund și în mod natural. Pe măsură ce bisericele folosesc Scriptura în propriile limbi, ele sunt mai bine pregătite pentru evanghelizare, ucenicizare și slujire. Dumnezeu lucrează, iar noi avem privilegiul de a face parte din acest moment istoric.”

Organizația a subliniat totuși că mai sunt multe de făcut în acest sens, deoarece încă există 1,5 miliarde de oameni, vorbitori a nu mai puțin de 6.600 de limbi, care nu au acces la Scriptură în limba lor maternă.

Conform Wycliffe Bible Translators, dacă ritmul de lucru ar continua tot așa, ar dura aproximativ cinci secole până când Scriptura va fi tradusă în fiecare limbă.

(Sursa: www.rve-timisoara.ro/resurse)

Doamne, nu știu ce să cer...

Antonie de Suroj

Doamne, nu știu ce să cer de la Tine.
Tu singur știi ce-mi trebuie.
Tu mă iubești mai mult decât mă pot iubi eu.
Dă-mi să-mi văd nevoile mele
care sunt ascunse de mine.
Nu îndrăznesc a cere nici cruce, nici mângâiere,
numai să stau în fața Ta,
Inima mea îți este deschisă.
Pun toată nădejdea mea spre Tine.
Tu vezi nevoile mele pe care eu nu le știu,
vezi și fă cu mine după mila Ta.
Zdrobește-mă și mă vindecă.
Mă cuceresc și tac înaintea voii Tale celei sfinte
prin judecățile Tale cele nepătrunse de mine.
Mă duc pe mine spre jertfă Ție.
N-am dorință afară de a împlini voia Ta.
Învăță-mă să mă rog,
Însuși Te roagă întru mine.
Amin!

Activități creative pentru COPII ISTETI

Chiar dacă e vacanță, e timpul să îți verifici cunoștințele. Completează numele personajului în dreptul descrierii.

1. Am fost înghițit de un pește mare.....
2. Am înfruntat un uriaș cu o praștie.....
3. Am fost cel mai puternic om din Biblie.....
4. Am devenit împărăteasă și mi-am salvat poporul.....
5. Am purtat o haină pestriță.....
6. M-am urcat într-un pom să Îl văd pe Isus.....
7. L-am botezat pe Isus.....
8. Am fost mama lui Isus.....
9. Am fost primul om creat de Dumnezeu.....
10. L-am trădat pe Isus.....
11. Am umblat pe ape cu Isus.....

Le urăm „La mulți ani!”

în umblarea cu Domnul celor care își serbează ziua de naștere săptămâna viitoare:

| Duminică, 16 august |

Alex Calota
Despine Eaconi
Ileana Rednic
Ioan Eremie

| Luni, 17 august |

David Pusok
Delia Cornea
Rebeca Țunea

| Marți, 18 august |

Alina Nedelcu
David Trică
David Urs
Helga Schadt
Ruben Mezei
Ștefan Bogdan

| Miercuri, 19 august |

Agnes Bagiu
Ana Trică

| Joi, 20 august |

Adrian Toma
Ana Miclea
Ciprian Muntean
Daniela Cunțan
Ioan Moisa
Lara Goron
Vlad Crișan

| Vineri, 21 august |

Adriana Dănilă
Ciprian Pușcașu
Eugen Macula
Lia Silaghi
Rebeca Boloș
Vasile Bob

| Sâmbătă, 22 august |

Adriel Ungur
Larisa Fertu
Ramona Alăzăroae
Samuel Boartăș

„Căci Tu binecuvântezi pe cel neprihănit,
Doamne, și-l înconjori cu bunăvoința Ta
cum l-ai înconjura cu un scut.”
Psalmul 5:12

Trimite UN COPIL la școală

Pregătește un ghiozdan pentru copiii din județul MEHEDINTI

Ce trebuie să conțină pachetul?

- un ghiozdan
- încălțăminte
- gel de dus
- bloc de desen
- caiete
- pixuri și stilou
- acuarele
- ceva dulce

Contact pentru detalii:
0737 176 997 – Jani Kardos
0766 374 247 – Răzvan Cristian
0767 227 836 – Bîtea Eugen

Cum te poți implica?

Poți pregăti personal un ghiozdan complet, și îl poți aduce la Biserica Poarta Cerului.

Poți dona pentru susținerea proiectului, în conturile bisericii.

Beneficiar: Biserica Penticostală Poarta Cerului
IBAN RON: RO62BRDE360SV47409193600
IBAN USD: RO62BRDE360SV47965003600
Cod SWIFT: BRDEROBU
IBAN EUR: RO94RNCB0249116670050001
Cod SWIFT: RNCBROBU

Vă rugăm, ca în detaliile tranzacției, să specificați: „un copil la școală”

Perioada de pregătire: 20 iulie – 30 august